

Product fiche¹

Manufacturer²

LG Electronics Inc.



Model Number ³ (Outdoor unit / Indoor unit)	Sound power levels ⁴ (Outdoor unit / Indoor unit)	Refrigerant ⁵ (kg)	t-CO ₂ eq	SEER	Q _{ce} ⁶ (kWh)	P _{designc} (kW)
AA09SP U18 / AA09SP NS1	60 / 60	R32 (0,90)	0,608	9,7 (A+++)	90	2,5
AA12SP U18 / AA12SP NS1	60 / 60	R32 (0,90)	0,608	9,5 (A+++)	129	3,5

Model Number ³ (Outdoor unit / Indoor unit)	SCOP		Q _{net} ⁷ (kWh)		P _{designh} (kW)		The backup ⁸ heating capacity (kW)	
	Average	Warmer	Average	Warmer	Average	Warmer	Average	Warmer
AA09SP U18 / AA09SP NS1	5,1 (A+++)	6,1 (A+++)	769	344	2,8	1,5	0	0
AA12SP U18 / AA12SP NS1	5,1 (A+++)	6,1 (A+++)	769	344	2,8	1,5	0	0

* t-CO₂ eq = F-gas (kg) x GWP / 1000

GWP(Global warming potential)⁹

Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid, R32 with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.

MBM00194601 Rev.00_112124



- (RO) = Consum de energie de -XYZ- kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de locul unde este amplasat. / (SK) Spotřeba energie XYZ kWh za rok na základě výsledků standardního preskúšení. Skutná spotřeba energie bude závislet od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené. / (SL) Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije se odvisi od načina uporabe naprave in njene lokacije. / (FI) Energiäinkulutus XYZ kWh vuodessa lasketuna vakio-olosuhteissa. Toisaalta energiankulutus riippuu laitteen käyttötoivoista ja laitteen sijoituksesta. / (SE) "Energiförbrukning XYZ" i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. / (GA) An t-ídiú leictreachais bliantúil tásachad do mheánshéasúr fuaraithe Q_{ce} i kWh/a: ídiú fuinnimh "XYZ" kWh in aghaidh na bliana, bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha. Beidh an t-ídiú fuinnimh iarmhír ag brath ar conas a úsáidtear an gléas agus an áit ina bhfuil sé suite. / (SR) Индикативна годишња потрошња струје у просечној сезони хлађења Q_{ce} у kWh/a: Потрошња електричне енергије XYZ kWh годишње, на основу резултата стандардног теста. Стварна потрошња електричне енергије зависиће од тога како се користи уређај и где се налази. / (MK) Индикативната годишња потрошувачка на електрична енергија за просечна сезона на хлађење Q_{ce} во киловатт-часови/годишник. Потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тога како се користи апаратот и каде е поставен. / (EE) Det estimate ärlige strömförbruket för en genomsnittligt kylfrysseeng Q_{ce} i kWh/a: Energiförbruk XYZ kWh per år, basert på standard testresultat. Faktisk strömförbruk avhänger av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert. / (SQ) Konsumi indikatoriy vektor i elektricitetii për një sezonë ftohëse Q_{ce} në kWh/a: Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testeve standarde. Konsumi aktual i energjisë do të varet se si përdoret pajisja dhe ku gjendet. / (IS) Árleg raforkunukon fyrir meðalkælimálmið Q_{ce} er gefið til kynna i kWh/a i: Orkunotkun "XYZ" kWh á ári, byggd á stöðluðum þrófunum. Raunveruleg orkunotkun fer eftir því hvernig tekið er notað og hvar það er stöðsett. / (BS) Indikativna godišnja potrošnja struje u prosječnoj sezoni hlađenja Q_{ce} u kWh/a: Potrošnja električne energije "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnog testa. Stvarna potrošnja električne energije zavisiť će od toga kako se koristi uređaj i gdje se nalazi.
- (EN) The indicative annual electricity consumption for an average heating season Q_{ce} in kWh/a. Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. / (BG) Консумация на енергия XYZ в kWh годишно, въз основа на резултати от стандартно изпитание. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва урежд и къде се намира той. / (ES) Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado. / (CZ) Spotřeba energie XYZ kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. / (DK) «Eftersrug »XYZ« kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret. / (DE) „Energieverbrauch XYZ“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. / (EE) „Energiatarbimine XYZ kilovatt-tundi aastas, põhineb standardtingimustes mõõdetud tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast.“ / (GR) «Κατανάλωση ενέργειας "ΧΧΧ" kWh ετησίως, με βάση τα αποτελέσματα πρότυπων δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής. » / (FR) «consommation d'énergie de -XYZ- kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'appareil. » / (HR) Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi. / (IT) «Consumo di energia "XYZ" kWh/a in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato» / (LV) I "Elektroenerģijas patēriņš "XYZ" kWh gadā, pamatojoties uz standartu testa rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas. / (LT) „Sąvartojamos energijos kiekis "XYZ" kWh per metus, grindžiamas įprasto bandymo rezultatais. Faktinis sąvartojamos energijos kiekis priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas ir kur jis pastatytas.“ / (HU) Várható éves elektromos energiafogyasztás egy átlagos hőtéi szezonban Q_{ce} kWh/a-ban: "XYZ" kWh/év energiafogyasztás szabványos vizsgálati eredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Achten Sie darauf, das Kältemittel nicht freizusetzen, sondern lassen Sie es reparieren. - stets Fachpersonal hinzuziehen. / (EE) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (HU) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Achten Sie darauf, das Kältemittel nicht freizusetzen, sondern lassen Sie es reparieren. - stets Fachpersonal hinzuziehen. / (EE) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (HU) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Achten Sie darauf, das Kältemittel nicht freizusetzen, sondern lassen Sie es reparieren. - stets Fachpersonal hinzuziehen. / (EE) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (HU) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Achten Sie darauf, das Kältemittel nicht freizusetzen, sondern lassen Sie es reparieren. - stets Fachpersonal hinzuziehen. / (EE) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (HU) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Achten Sie darauf, das Kältemittel nicht freizusetzen, sondern lassen Sie es reparieren. - stets Fachpersonal hinzuziehen. / (EE) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (HU) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Achten Sie darauf, das Kältemittel nicht freizusetzen, sondern lassen Sie es reparieren. - stets Fachpersonal hinzuziehen. / (EE) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (HU) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Achten Sie darauf, das Kältemittel nicht freizusetzen, sondern lassen Sie es reparieren. - stets Fachpersonal hinzuziehen. / (EE) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (HU) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen auf hundert Jahre. Achten Sie darauf, das Kältemittel nicht freizusetzen, sondern lassen Sie es reparieren. - stets Fachpersonal hinzuziehen. / (EE) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (HU) Kältemedie ei ole kahjustada kliima soojendamise. Alkoheld ei tule välja atmosfääri, vähendades nii globaalse soojendamise potentsiaali, kui kui GWP väärtus on madalam. / (MT) "Konsum ta' energija "XYZ" kWh fis-sena, ibbażat fuq ir-żultat ta' test standard li-konsum propju tal-enerġija jiddepend fuq kif jiġi użat tal-tagħmir u fuq il-post fejn jiġi qiegħed. / (NL) „energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. / (PL) „Zużycie energii elektrycznej »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników prób przeprowadzonej w normalnych warunkach. Rzeczywiste zużycie energii elektrycznej zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. / (PT) "Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização. / (ES) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuando mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento si vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a 100. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, 100 veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO2. Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. / (CZ) Únik chladiva se podíl na změnu klimatu. Chladivo s nižším potenciálem globálního oteplování (GWP) by se v případě úniku do ovzduší podílelo na globálním oteplování méně než chladivo s vyšším GWP. Toto zařízení obsahuje chladivé kapalinu s GWP ve výši [x] 100. To znamená, že pokud by do ovzduší unikl 1 kg této chladivé kapaliny, dopad na globální oteplování by byl v horizontu 100 let [x] krát vyšší než 1 kg CO2. Nenarušujte chladivý oběh ani s vývěrk nedotýkejte, nechte být a obraťte na odborníka. / (DK) Kølemediet udviker nedviker til klimaatrændringer. Slipper kølemediet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis det potentielle for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-til er [x] 100. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemediel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [x] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO2. Prøv aldrig at pile ved kølemedielrødslebet eller at skille produktet ad selv - overlad alt til det til en fagmand. / (DE) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austrittes weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [x] 100. Somit trägt ein Ausströmen von 1 kg dieses Kältemittels [x] 100 Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung aus als 1 kg CO2, bezogen